

Date : 1/19/2023 11:29:54 PM

From : "Dana Daybog"

To : "Gilad Noam" , "Sharon Afek"

Cc : "Neta Shapira" , "Yuval Roitman" , "Yael Weiner" , "Itai Apter" , "Hila Echerman" , "Diana Fruchtman" , "Roy Cohen" , "Yael Dekel" , "Efrat Sznaj"

Subject : RE: פיתוח בלוק 9 בקו הצפוני- טיוטת הסדר גלוייה להסכם המסגרת עם קונסורציום חברות האנרגיה

Attachment : [212187_image001.jpg](#);

שלום רב,
אני מתנצלת אך במייל האחרון נפלה טעות ובמקום הסעיף הראשון שציטטתי (המסומן מטה בצהוב)
אמור היה להופיע הנוסח הבא והוא אשר נדרש לאישור:

Each of the Parent Companies shall be responsible for, and shall indemnify, defend and hold Israel harmless against and from any and all claims, and shall reimburse Israel for, any losses, damages, claims, proceedings, costs, expenses or other compensation, including, *inter alia*, court costs and attorneys' fees, in the event that [QE] (directly or with the participation of any third party) brings any claim against Israel, whether such claim is for damages incurred by or on behalf of [QE] or any affiliate of [QE], indemnified by or behalf of [QE] or any affiliate of [QE] or otherwise, or in the event of any breach by the Parent Companies of the Framework Agreement. Israel shall have the discretion whether it shall be indemnified or defended, or both, by the Parent Companies.

בברכה,
דנה

From: Dana Daybog
Sent: Friday, January 20, 2023 1:24 AM
To: Gilad Noam <Giladn@justice.gov.il>; Sharon Afek <SharonAf@justice.gov.il>
Cc: Neta Shapira <NetaSh@justice.gov.il>; Yuval Roitman <YuvalR@justice.gov.il>; Yael Weiner <Yaelw@justice.gov.il>; Itai Apter <ItaiA@justice.gov.il>; Hila Echerman <HilaE@justice.gov.il>; Diana Fruchtman <DianaF@justice.gov.il>; Roy Cohen <RoyCohen@justice.gov.il>; Yael Dekel <YaelDe@justice.gov.il>; Efrat Sznaj <EfratSz@justice.gov.il>
Subject: FW: פיתוח בלוק 9 בקו הצפוני- טיוטת הסדר נלווה להסכם המסגרת עם קונסורציום חברות האנרגיה
Importance: High

שרון שלום,

בהמשך לאישורכם הקודם, נבקש להביא לאישורך בהתאם להנחיית היועמ"שית 10.200 נוסח חדש לסעיף ה"שיפוי והגנה מפני תביעות", שהועבר על ידי משרד האנרגיה בשעה האחרונה.

בשונה מנוסח החלופות שהוצגו בהודעה הקודמת והועברו על ידינו למשרד האנרגיה, משרד האנרגיה מבקש להעלות נוסח שהוצע להם על ידי עורכי הדין המייעצים להם ממשרד עוה"ד הבין-לאומי וילמרהייל ואשר לתוכו שולבו, על ידי עוה"ד הישראלית המייעצת להם – עוה"ד נועה מי-דן ממשרד תדמור, חלקים מהצעת הנוסח שאנחנו העברנו. להלן הצעת נוסח המשולב:

For purposes of Section 16 (Arbitration) of the Framework Agreement, the failure of the Parent Companies to ensure that [QE] complies with and fulfill any and all obligations and responsibilities, as though [QE] was a Party to the Framework Agreement or the Detailed Agreement in the same position as any of the Parent Companies under and pursuant to the Framework Agreement, and the implication of such failure, shall also be subject to arbitration pursuant to the Framework Agreement. For the avoidance of doubt, [QE], which is not a party to any of the aforementioned agreement, may not be a party to any such arbitration, nor shall any matter relating only to the Back-to-Back Agreement be subject to such arbitration.

אנו סבורים כי על אף שהנוסח שונה מזה שאנו הצענו, ניתן לקבל את הנוסח המוצע. **נודה לקבלת התייחסותך להצעת נוסח זו.**

בנוסף, נבקש להביא להיכרותך נוסח חדש שהעביר משרד האנרגיה לסעיף שעוסק במנגנון הבוררות, ראה את הנוסח להלן ועליו מסומנת תוספת (באדום) שהציעו עורכי הדין ממשרד וילמרהייל:

3.4. For purposes of Section 16 (Arbitration) of the Framework Agreement, the failure of the Parent Companies to ensure that [QE] complies with and fulfill any and all obligations and responsibilities, as though [QE] was a Party to the Framework Agreement or the Detailed Agreement in the same position as any of the Parent Companies under and pursuant to the Framework Agreement, and the implication of such failure, shall also be subject to arbitration pursuant to the Framework Agreement.

For the avoidance of doubt, [QE], which is not a party to any of the aforementioned agreement, may not be a party to any such arbitration, nor shall any matter relating only to the Back-to-Back Agreement be subject to such arbitration. .

עמדתנו היתה כי מוטב לא לציין במפרש כי החברה הקטארית לא תוכל להיות צד לבוררות, על מנת להשאיר את האופציה פתוחה. עם זאת, משרד האנרגיה מעדיפים להוציא את החברה הקטארית מן המשוואה באופן מלא ולהתנהל רק מול החברות הצרפתיות והאיטלקיות ובהתאם, עורכי הדין המייעצים להם המליצו להם על הנוסח המוצע לעיל. אנו סבורים כי לאחר שצינו בפני משרד האנרגיה את עמדתנו, ניתן להשאיר זאת לשיקול הדעת של משרד האנרגיה.

על פי יועמ"שית משרד האנרגיה, הדדליין להעברת טיוטת ההסכם לחברות האם הוא עד מחר ב9:00 בבוקר. לכן נשמח להתייחסותך מוקדם ככל הניתן. יצוין כי לאור לוחות הזמנים הודעה זו מועברת כעת במקביל אליך ואל ד"ר גיל-עד נועם.

בברכה,
דנה

From: Sharon Afek <SharonAf@justice.gov.il>
Sent: Thursday, January 19, 2023 6:08 PM
To: Efrat Sznaj <EfratSz@justice.gov.il>
Cc: Neta Shapira <NetaSh@justice.gov.il>; Yuval Roitman <YuvalR@justice.gov.il>; Dana Daybog <DanaDa@justice.gov.il>; Gilad Noam <Giladn@justice.gov.il>; Yael Weiner <Yaelw@justice.gov.il>; Itai Apter <ItaiA@justice.gov.il>; Hila Echerman <HilaE@justice.gov.il>; Diana Fruchtman <DianaF@justice.gov.il>; Roy Cohen <RoyCohen@justice.gov.il>; Yael Dekel <YaelDe@justice.gov.il>
Subject: RE: פיתוח בלוק 9 בקו הצפוני- טיוטת הסדר נלווה להסכם המסגרת עם קונסורציום חברות האנרגיה

אפרת ודנה שלום,

תודה רבה על ההסבר המפורט. **העמדה מקובלת ומאושרת**, באופן שתיארתן (חלופה א' ללא החלק המודגש בירוק כאפשרות מובילה, ובהמשך החלופות האחרות).

להמשך טיפולכן הטוב, אני לרשותכן אם נדרש דבר מה נוסף.

אנא עדכנו עם השלמת הטיפול.

בברכה,

שרון אפק, עו"ד
מנהל מערך ייעוץ וחקיקה
המשנה ליועצת המשפטית לממשלה
052-9250055 | 073-3925676 📞
Sharonaf@justice.gov.il ✉

ייעוץ וחקיקה
OFFICE OF LEGAL COUNSEL AND LEGISLATIVE AFFAIRS
المشورة والتشريع

משרד המשפטים
MINISTRY OF JUSTICE | وزارة العدل



From: Efrat Sznaj <EfratSz@justice.gov.il>
Sent: Thursday, January 19, 2023 5:20 PM
To: Sharon Afek <SharonAf@justice.gov.il>
Cc: Neta Shapira <NetaSh@justice.gov.il>; Yuval Roitman <YuvalR@justice.gov.il>; Dana Daybog <DanaDa@justice.gov.il>; Gilad Noam <Giladn@justice.gov.il>; Yael Weiner <Yaelw@justice.gov.il>; Itai Apter <ItaiA@justice.gov.il>; Hila Echerman <HilaE@justice.gov.il>; Diana Fruchtman <DianaF@justice.gov.il>; Roy Cohen <RoyCohen@justice.gov.il>; Yael Dekel <YaelDe@justice.gov.il>
Subject: RE: פיתוח בלוק 9 בקו הצפוני- טיוטת הסדר נלווה להסכם המסגרת עם קונסורציום חברות האנרגיה

מוסיפה להתכתבות את יעל דקל לבקשתה.

From: Efrat Sznaj
Sent: Thursday, January 19, 2023 5:05 PM
To: Sharon Afek <SharonAf@justice.gov.il>
Cc: Neta Shapira <NetaSh@justice.gov.il>; Yuval Roitman <YuvalR@justice.gov.il>; Dana Daybog <DanaDa@justice.gov.il>; Gilad Noam <Giladn@justice.gov.il>; Yael Weiner <Yaelw@justice.gov.il>; Itai Apter <ItaiA@justice.gov.il>; Hila Echerman <HilaE@justice.gov.il>; Diana Fruchtman <DianaF@justice.gov.il>; Roy Cohen <RoyCohen@justice.gov.il>
Subject: FW: פיתוח בלוק 9 בקו הצפוני- טיוטת הסדר נלווה להסכם המסגרת עם קונסורציום חברות האנרגיה
Importance: High

שרון שלום,

בהמשך להסכם המסגרת הכלכלי שנחתם בין ישראל וחברות טוטאל ו-ENI, משרד האנרגיה מבקש לגבש הסדר לצורך הכנסת חברת קטאר אנרג'י לקונסורציום החברות בבלוק 9 בלבנון (הצד הלבנוני של המאגר חוצה קו התיחום עם ישראל), כפי שיפורט להלן. ההסדר יכלול תנית שיפוי והגנה ונבקש להביא לאישור את החלופות לנוסח תניה זאת מטה, בהתאם להנחייה 10.200.

רקע

כזכור, ב-14 בנובמבר נחתם הסכם המסגרת הכלכלי (להלן: הסכם המסגרת) בין ישראל וחברות טוטאל ו-ENI, חברות האם של החברות המהוות בשלב זה את קונסורציום החברות בבלוק 9 הלבנוני (להלן: חברות האם). (הסכם המסגרת מצ"ב). הסכם המסגרת נחתם בהמשך לנדרש בסעיף E.2 להסכם הימי בין ישראל ולבנון (ההסכם הימי מצ"ב). סעיפים 12.2-12.3 להסכם המסגרת קובעים כי חברות האם לא יעבירו, וידאגו כי חברות הקונסורציום לא יעבירו, את הזכויות במאגר בכל דרך לאף צד ג' ללא אישורה של ישראל ועל פי שיקול דעתה הבלעדי. וככל שיינתן אישור כזה על פי שיקול דעתה הבלעדי של ישראל, צד ג' ידרש, בין היתר, לחתום אף הוא על הסכם המסגרת.

מכיוון שהרישיון הלבנוני מחייב שלושה שותפים בקונסורסיום, הוקצו לטוטאל שלושה חודשים למציאת שותף שלישי מוסכם ולצרפו לקונסורסיום. במהלך שלושה חודשים אלו פעלה חברת טוטאל על מנת לצרף את חברת קטאר אנרג'י (להלן: QE) לקונסורסיום, לרבות קבלת אישור מקדים מישראל, טרם חתימת הסכם המסגרת, שלא תהיה התנגדות. ישראל העבירה מכתב לחברת טוטאל המאשר שלא תהיה התנגדות לכניסת QE לקונסורסיום בכפוף לשלושה תנאים: (1) טוטאל תישאר ה-Operator של הקונסורסיום; (2) לידי החברה הקטארית יעברו לא יותר מ-30% מהאחזקות במאגר; (3) QE תחתום על הסכם המסגרת מול ישראל.

בשבוע האחרון העלתה חברת טוטאל בפני נציגי משרד האנרגיה קושי של QE לחתום מול ישראל על הסכם העקרונות כיוון שהיא כפופה לחוק החרם על ישראל הקטארי (משנת 1963). לפיכך טוטאל העלו הצעה לפיה QE תתחייב להסכם המסגרת בחתימה על הסכם Back-to-Back עם חברות האם, לפי QE תתחייב בפני חברות האם על המסוכם בהסכם המסגרת וחברות האם יתחייבו בפני ישראל בשם QE. במידה וחברות האם לא ישלימו את צירוף השותף השלישי לקונסורסיום, על פי תנאי הרישיון הלבנוני בבלוק 9 בתאריך ה-20.1.2023 יעברו 20% ממניות הרישיון לשליטת ממשלת לבנון על כל הזכויות והחובות המשתמעות מכך.

לאור מצב זה משרד האנרגיה הציג שתי חלופות מרכזיות לפעולה העומדות על הפרק:

- חלופה א – לא לעשות כלום 20% – יעברו לבעלות לבנון. במקרה זה תוכל לבנון להעביר לכל חברה שתחפוץ, בכפוף להוראות הסכם הימי הקובעות כי: החברה לא תהא ישראלית או לבנונית, שאינה נתונה לסנקציות בין-לאומיות, שלא תפגע ביכולת הסיוע של ארה"ב וכי הסכם כלכלי ייחתם עם בין ישראל לחברות הקונסורציום בטרם קבלת החלטת השקעה בפיתוח המאגר (FID).
- חלופה ב – חתימה על הסכם Back-to-Back שיאפשר לקטאר להיכנס לקונסורסיום. תחת חלופה זו הכוונה היא כי ישראל תדרוש מחברות האם לחתום על הסדר מפורש, במסגרתו יתנו ערבות לפיה הן לוקחות על עצמן את מחויבויות הקונסורציום במלואן, גם בשם QE – החל מדרישה לערבות על תשלום מלוא חלקה של ישראל במאגר, עובר לאחריות במקרה של הפרות של QE את התנאים הקבועים בהסכם המסגרת שאינה צד לו, ועד אחריות להיכנס בנעליה של ישראל או לשפותה בכל מקרה של תביעה כנגדה מטעם QE. הכוונה היא כי הדבר יעשה באמצעות תוספת להסכם המסגרת, מבלי לערוך שינויים בהסכם המסגרת עצמו.

במסגרת הדיון האחרון שהתקיים אמש בנושא, בראשות מנכ"ל משרד האנרגיה הנכנס, מר קובי בליטשטיין, הציג משרד האנרגיה את עמדתו כי לאחר ניתוח החלופות הוחלט לקדם את חלופה ב'. על כן פועלים משרד האנרגיה לגבש נוסח לתוספת להסכם. טיוטה ראשונה שהועברה לידנו (ומשרדים העוסקים בנושא) מצ"ב. יצוין כי בדיון מעורבים כעת נציגי מחלקתנו, המחלקה למשפט כלכלי ביעוץ וחקיקה, משרד האנרגיה, משרד החוץ, משרד האוצר, המל"ל, וצה"ל.

תנית שיפוי והגנה

על מנת לקדם את ההיערכות לביצוע חלופה ב', בכפוף לכך שתאושר על ידי הגורמים הנדרשים, ובהתאם להנחיית היועמ"ש 10.200, נבקש להביא לאישורך את שתי החלופות הבאות לתנית שיפוי והגנה בהסדר הנלווה להסכם המסגרת. תניה זאת נדרשת כדי להבטיח את הגנתה של ישראל מפני חשיפה משפטית להליכים מטעם QE, אשר לא תהא כפופה להליך הבוררות הקבוע בהסכם המסגרת. מטרתה לוודא כי במקרה וצד ג', לרבות QE, יתבע את ישראל בבית משפט בחו"ל, חברות האם ישפן את ישראל וינהלו את ההליכים בשמה (לבחירתה). החלופה הראשונה מטילה את חובת ההגנה על חברות האם כלפי ישראל. אם לא תהיה אפשרות לקבוע את נוסח זה, מוצעת החלופה השנייה הקובעת כי חובת השיפוי וההגנה תהיה הדדית, אך לישראל יהיה שיקול דעת אם להגן על הצד השני (זאת, על מנת למנוע מצב שישראל נדרשת להתייצב ולנהל הליכים בבית משפט זר, בין היתר, מול QE). יצוין כי בכוונתנו בשלב ראשון להמליץ למשרד האנרגיה על אופציה א', ללא החלק המסומן בירוק, ונפנה לחלופות האחרות במקרה וחלופה זו לא תתקבל על ידי הצד השני. להלן הנוסחים המוצעים:

אופציה א' (סעיף לא הדדי):

Indemnification

The _ shall indemnify, defend and hold harmless _ (Israel) against and from any and all claims arising [by third Parties] from or in connection with this Agreement or the performance of this Agreement, including the enforcement of this Agreement, [provided that nothing in this Agreement shall require that the _ (Israel) be indemnified for its respective fraud, negligence or wilful default] (אולי ניתן להציע את התוספת בירוק על מנת לצמצם את האחריות של הצד השני). Israel has the discretion in regards to whether it shall be indemnified or defended or both by _.

אופציה ב' (סעיף הדדי):

Indemnification

1. The _ shall indemnify, defend and hold harmless _ (Israel) against and from any and all claims arising [by third Parties] from or in connection with this Agreement or the performance of this Agreement, including the enforcement of this Agreement, in accordance with its liability under this Agreement [and provided that nothing in this Agreement shall require that the _ (Israel) be indemnified for its respective fraud, negligence or wilful default].
2. The _ (Israel) shall indemnify, hold harmless and may, at its option, defend _ against and from any and all claims arising [by third Parties] from or in connection with this Agreement or the performance of this Agreement, including the enforcement of this Agreement, in accordance with its liability under this Agreement [and provided that nothing in this Agreement shall require that the _ be indemnified for its respective fraud, negligence or wilful default].

הנ"ל על דעתו של ד"ר גיל-עד נועם.

לאור האמור לעיל, לוחות הזמנים קצרים מאוד. משרד האנרגיה ביקש את התייחסותנו לטיטות ההסדר הנוסף כבר בשעות הקרובות. לאור זאת, נודה להתייחסותך בדחיפות, ככל הניתן.

בברכה,
אפרת ודנה